

M. 15095 : 1-2

(översättning. 2 sidor)

Danmark

uppt. av 1952

Svar å LUF 85 nr. hästhöft och hästslakt m.m.

s. 1-2.

Gorm Eskjær Jensen, veterinaro,
Faxe, Danlando.

FOLKLIVSARKIV
Institutionen för folklivs-
ning vid Lunds universitet
La 23-an de marto 1952.

(62)

(Traduko de la danlingva respondo).

Pri ĉevalviando kaj buĉado de ĉevaloj.

1. En la pli nova ferepoko oni konas la ĉevalon kiel malsovagan beston, kaj la viando de ĉevaloj, porkoj kaj sovagaj bestoj jam de tiu tempo estis grava parto de la ĉiutaga nutraĵo. Ordinare oni mangis la viandon nekuirita, parte ĵusbuĉitan, parte salitan aŭ fumitan. Oni rigardis la ĉevalon kiel la plej altrangan beston kaj oni speciale preferis ĝin kiel oferotan beston je la oferaj festoj, en kiuj ĉevalviando estis tre ŝatata mangajo.

La enkonduko de la kristanismo iom post iom kaŭzis profundan ŝanĝon tiurilate. Kiel antaŭe en Germanujo la eklezio tre kontraŭis la ĝuadon de nekuirita/ viando kaj stampis la ĉevalon kiel beston, kiun oni ne tuſu post ĝia morto. La ĉevalo, la plej bona dombesto, farigis de tiu tempo je sia morto malpura, malbenita besto, kiun nur ekzekutistaj helpantoj kaj malhonestaj personoj kuragis tuſi.

La eklezio venkis en tiu batalo tiel, ke ĝi hodiaŭ multaj homoj sentas hereditan abomenon pri ĉevalviando. En la katolika tempo de la mezepoko oni ĝi malpermisis la mangon de ĉevalviando. Malobeo de tiu malpermeso kaŭzis punon je 3 markoj al la eklezio , kaj ĝi postulis publikan^o de la malobeulo. La malpermeson oni nuligis je la enkonduko de la reformacio en 1536, sed tiam la abomeno pri ĉevalaj viando kaj kadavro jam estis tiom enradikiĝinta, ke oni ofte lasis la mortintan ĉevalon tie, kie ĝi falis timante esti stampita malhonesto homo, se oni tuſis ĝin. En 1794 oni travis neceze doni dekreton , en kiu oni ordonis, ke ĉiu kamparano devas senhauptigi sian mortintan ĉevalon kaj enterigi la kadavron. Malobeulon devis pungapagi monon. Se servisto neis helpi en tiu laboro li estis punbla per malliberejo. La aŭtoritatuloj klopodis denove igi la homojn mangi ĉevalviandon, ĉar pro bestoepidemio estis tro malmulte da bovoviando.(En la 1770-aj jaroj).

Dise en mia lando kelkfoje okazis, ke prefekto kaj pastro devis meti la manon sur mortinta ĉevalo, por tiamaniere demonstri, ke ne estis malhonesto okupi sin per tia laboro. Nur la 20-a de majo 1808 aperis rega resolucio, kiu ordonis starigon de ĉevalbuĉeo kun kontrolo de ĉiu buĉota ĉevalo. Ĝi hodiaŭ multaj homoj ne ŝatas ĉevalviandon, kaj tion verŝajne kaŭzas la nekonscia rememoro de la malnovaj tagoj. - - En 1949 oni buĉis 50724 ĉevalojn en Danlando.

2. Laŭ la supra dirita la buĉado de ĉevaloj nepre estis malhonesto ago, kiu kaŭzis, ke oni punis la farintulojn, kiujn oni nigardis ekzekutistaj helpantoj kaj malhonestaj personoj. Laŭ mia scio oni neniam buĉis kaj mangis hundoj kaj katoj en mia lando escepte en la plej ekstrema okazo de bezono, ekzemple en longdaŭra siego dum milito.

* konfeson

Danmark

M. 15095.2

Gorm Eskjær Jensen, veterinaro,
Faxe, Danlando.

FOLKLIVSARKIVET

Institutionen för folklivsforskning vid Lunds universitet

La 23-an de marto 1952.

2

- (62)
3. Nue ekzekutista helpanto kuragis tuſi mortintan ĉevalon. Li estis persono kun kiu oni prefere ne interrilatu. Oni ankaŭ nomas lin noktoviro. Speciala persono estis hundo-ekzekutista helpanto, kiu en certaj urboj havis la taskon kapti kaj mortigi vagantajn, semastrajn hundojn, kiuj vivis per malpurajoj kaj putrajoj, mordvundis brutaro kaj ĝenis la diservon per siaj bojadoj. Ĝis la mezo de la 19-a jarcento daŭrigis la ĉaso de la hundo-ekzekutista helpanto en Kopenhago.
 4. La bučmetodo estis origine brusto- aŭ kolopiko, eventuale post antaŭa bato sur la frunto. Nun oni uzas diversajn pafaparatojn al fruntopafo kaj poste brustopiko por eligi la sangan.

Gorm Eskjær Jensen.

- Under den yngre järnåldern känner man till hästen som ett tamdjur, och köttet från hästar, svin och vilda djur var redan på den tiden en viktig del av den dagliga födan. Vanligtvis åt man köttet okokt, dels nyslaktat, dels saltat eller rökt. Man betraktade hästen som det mest framstående djuret, och man föredrog det alldeles särskilt som offerdjur vid offerfesterna, vid vilka hästköttet var en mycket omtyckt föda.

Införandet av kristendomen förde så småningom med sig en fullständig förändring härvidlag. Liksom tidigare i Tyskland motsatte sig kyrkan avnjutandet av okokt kött och stämplade hästen som ett djur, som man icke fick röra efter dess död. Hästen, det bästa husdjuret, blev alltifrån den diden vid sin död ett smutsigt förbannat djur, som endast skarprätters medhjälpare och ohederliga personer vågade röra.

Kyrkan segrade i den striden så pass kraftigt, att än i dag många mäniskor Männer en nedärvt avsky för hästkött. Under medeltidens katolska era förbjöd man t.o.m. förtärandet av hästkött. Olydnad mot detta förbud kunde kosta bötesstraff på 3 mark till kyrkan, och denna fordrade en offentlig bekännelse av syndaren. Förbudet strök man vid införandet av reformationen år 1536, men då hade avskyn mot hästkött och hästkadaver blivit så inrotad, att man ofta låt den döde hästen ligga där den fallit i fruktan för att man skulle stämplas som en ohederlig mäniska, om man rörde den. År 1794 fann man nödvändigt att utfärda ett dekret, enligt vilket man påbjöd, att varje bonde måste få sän döda häst och begravla kroppen. En olydig måste betala bötespengar. Om en tjänare nekade hjälpa till med ett sådant arbete, så straffades han med fängelse. Myndigheterna försökte att på nytt förmå mäniskorna att äta hästkött, ty på grund av en djurepidemi fanns det alltför litet omkött (på 1770-talet).

På olika ställen i mitt land har det någon gång hänt, att en landshövding eller en präst måst lägga sin hand på en död häst för att på så sätt ~~danmarks~~ påvisa, att det inte är vanhedsande att sysselsätta sig med sådant arbete. Först den 20 maj 1808 kom det en kunglig resolution, som förordnade inrättandet av ett hästslakteri med kontroll av varje slaktad häst. Fortfarande den dag som är tycker många mäniskor inte om hästkött, och det förorsakas särklingen av det omedvetna minnet från gamla tider. År 1949 slaktade man 50.724 hästar i Danmark.

- Enligt vad ovan sagts, var utan tvivel hästslakt en ohederlig handling, som gav upphov till, att man bestraffade gärningsmännens, som man betraktade som medhjälpare till skarprättarna och ohederliga personer. Såvitt jag vet har man aldrig slaktat och åtit hundra och katter i mitt land med undantag för det mest trängande behovstillfälle, t.ex. vid belägring under ett krig.

Danmark

(62
G)

M. 15095.

FOLKLIVSARKIVET
Institutionen för folklivsforskning vid Lunds universitet

2.

3. Endast en medhjälpare till skarprättaren vågade röra en död häst. Det var en person, som man inte skulle ha några förbindelser med. Man kallade honom också "nattmannen". En särskild person var den som skulle taga livet av hundar, och som i vissa städer hade till uppgift att fånga och döda kringströvande, herrelösa hundar, som levde av smutsiga och ruttna saker, bet ihjäl boskapen och störde gudstjänsterna med sina skall. Ända till mitten av det 19:e århundradet fortsatte dessa hund-exekutörer sin jakt i Köpenhamn.
4. Slaktmetoden var ursprungligen bröst- eller hals-stick, eventuellt efter tidigare slag på pannan. Nu använder man olika skottlossningsapparater för pannan och därfter bröststick för att få ut blodet.